



Dr. Edythe B. Austermuhl  
Superintendent

BERLIN TOWNSHIP SCHOOL DISTRICT

(856) 767-9480 Fax (856) 767-8235 225 Grove Avenue West Berlin, NJ 08091

Megan Stoddart  
Business Administrator

Dina Bottley  
Curriculum Coordinator

[www.btwnschools.org](http://www.btwnschools.org)

Kristin Braidwood  
Supervisor of Special Services

Thomas Cunningham  
Technology Coordinator

Charles Pfluger, C.E.F.M.  
Supervisor Buildings and Grounds

## 2022 - 2023 Preschool Registration

The Berlin Township Pre School Program is for Berlin Township residents only due to the New Jersey Department of Education regulations based on Pre School Expansion Aid Funding. Currently the program will service 4 year old students for the 2022-2023 school year. *Children must be 4 years old by October 1, 2022 and be residents of Berlin Township to qualify.*

The Pre School Program is tuition free and is designed to meet the New Jersey Pre School Teaching and Learning Standards. The program is 5 days a week and will follow the JFK Elementary School Schedule, 8:45 am – 3:15 pm, Mondays – Fridays and the district school calendar. Bussing will be provided based on student residence and school transportation guidelines.

Pre School Registration Appointments will take place June 1, 2, & 3, 2022. There are 28 Pre-School seats available.

Please call 856-767-9480 ext. 1111 to schedule your Registration appointment.

**You must speak to a person - DO NOT LEAVE A MESSAGE.**

**Pre Registration will take place on**

**Tuesday, February 1, 2022, by telephone.**

**If the district is closed due to snow, the Pre registration calls will be accepted beginning on Tuesday, February 8, 2022.**

Registration appointments will only be made for 28 seats for the upcoming (2022-2023) school year. Once 28 registration spots are filled, all remaining resident applicants will be placed on a **waiting list** in the order in which their calls have been received. Those resident students on the wait list will be called as openings in the Pre-School Program occur in the order in which they have been placed on the wait list.

As per Board Policy #6178, for the 2022-2023 school year, Pre-Registration will be held for resident students on the first Tuesday of February to make registration appointments for the upcoming school year.

*Please note: If school is closed on the first Tuesday of February for any reason, the Pre-registration day for resident students will take place on the second Tuesday of February.*

*“Educating Today for Tomorrow’s Success”*



*Dr. Edythe B. Ansternuhl*  
Superintendent

BERLIN TOWNSHIP SCHOOL DISTRICT

(856) 767-9480 Fax (856) 767-8235 225 Grove Avenue West Berlin, NJ 08091

[www.btwnschools.org](http://www.btwnschools.org)

*Megan Stoddart*  
Business Administrator

*Dina Bottley*  
Curriculum Coordinator

*Kristin Braidwood*  
Supervisor of Special Services

*Thomas Cunningham*  
Technology Coordinator

*Charles Pfluger, C.E.F.M.*  
Supervisor Buildings and Grounds

## 2022 - 2023 Preschool Registration

### 2022 - 2023 Registro preescolar

El programa preescolar del municipio de Berlín es para los residentes del municipio de Berlín únicamente debido a las regulaciones del Departamento de Educación de Nueva Jersey basadas en la financiación de la ayuda para la expansión del preescolar. Actualmente, el programa prestará servicios a estudiantes de 4 años para el año escolar 2022-2023. Los niños deben tener 4 años antes del 1 de octubre de 2022 y ser residentes del municipio de Berlín para calificar.

El programa de preescolar es gratuito y está diseñado para cumplir con los estándares de enseñanza y aprendizaje de preescolar de Nueva Jersey. El programa es de 5 días a la semana y seguirá el horario de la escuela primaria JFK, de 8:45 am a 3:15 pm, de lunes a viernes y el calendario escolar del distrito. El transporte en autobús se proporcionará según las pautas de transporte escolar y de residencia de estudiantes.

Las citas para la inscripción en preescolar se llevarán a cabo el 1, 2 y 3 de junio de 2022. Hay 28 cupos disponibles en preescolar.

Llame al 856-767-9480 ext. 1111 para programar su cita de registro.

**Debe hablar con una persona - NO DEJE UN MENSAJE.**

La preinscripción tendrá lugar el

Martes 1 de febrero de 2022, por teléfono.

Si el distrito está cerrado debido a la nieve, se aceptarán las llamadas de preinscripción a partir del martes 8 de febrero de 2022.

Las citas de inscripción solo se harán para 28 vacantes para el próximo año escolar (2022-2023). Una vez que se llenen los 28 lugares de registro, todos los solicitantes residentes restantes se colocarán en una lista de espera en el orden en que se hayan recibido sus llamadas. Los estudiantes residentes en la lista de espera serán llamados a medida que las vacantes en el Programa Preescolar ocurran en el orden en que fueron colocados en la lista de espera.

De acuerdo con la Política de la Mesa Directiva # 6178, para el año escolar 2022-2023, se llevará a cabo la preinscripción para los estudiantes residentes el primer martes de febrero para hacer las citas de inscripción para el próximo año escolar.

Tenga en cuenta: Si la escuela está cerrada el primer martes de febrero por cualquier motivo, el día de preinscripción para los estudiantes residentes se llevará a cabo el segundo martes de febrero.

*"Educating Today for Tomorrow's Success"*



Dr. Edythe B. Austermuhl  
Superintendent

BERLIN TOWNSHIP SCHOOL DISTRICT

(856) 767-9480 Fax (856) 767-8235 225 Grove Avenue West Berlin, NJ 08091

[www.btwpschools.org](http://www.btwpschools.org)

Megan Stoddart  
Business Administrator

Dina Bottley  
Curriculum Coordinator

Kristin Braidwood  
Supervisor of Special Services

Thomas Cunningham  
Technology Coordinator

Charles Pfluger, C.E.F.M.  
Supervisor Buildings and Grounds

## 2022 - 2023 Preschool Registration

2022 - 2023 প্রিস্কুল রেজিস্ট্রেশন

বার্লিন টাউনশিপ প্রি স্কুল প্রোগ্রামটি শুধুমাত্র বার্লিন টাউনশিপের বাসিন্দাদের জন্য প্রি-স্কুল সম্প্রসারণ সহায়তা তহবিলের উপর ভিত্তি করে নিউ জার্সি ডিপার্টমেন্ট অফ এডুকেশন রেগুলেশনের কারণে। বর্তমানে প্রোগ্রামটি 2022-2023 স্কুল বছরের জন্য 4 বছর বয়সী শিক্ষার্থীদের পরিষেবা দেবে। 1 অক্টোবর, 2022 এর মধ্যে শিশুদের অবশ্যই 4 বছর বয়সী হতে হবে এবং যোগ্যতা অর্জনের জন্য বার্লিন টাউনশিপের বাসিন্দা হতে হবে।

প্রি-স্কুল প্রোগ্রামটি টিউশন মুক্ত এবং এটি নিউ জার্সি প্রি স্কুল টিচিং এবং লার্নিং স্ট্যান্ডার্ডগুলি পূরণ করার জন্য ডিজাইন করা হয়েছে। প্রোগ্রামটি সপ্তাহে 5 দিন এবং এটি JFK প্রাথমিক বিদ্যালয়ের সময়সূচী, সকাল 8:45 am - 3:15 pm, সোমবার - শুক্রবার এবং জেলা স্কুল ক্যালেন্ডার অনুসরণ করবে। ছাত্র বাসস্থান এবং স্কুল পরিবহন নির্দেশিকা উপর ভিত্তি করে বাস প্রদান করা হবে।

প্রি-স্কুল রেজিস্ট্রেশন অ্যাপয়েন্টমেন্ট 1, 2, এবং 3, 2022 জুন অনুষ্ঠিত হবে। এখানে 28টি প্রি-স্কুল আসন উপলব্ধ রয়েছে।

অনুগ্রহ করে 856-767-9480 ext এ কল করুন। 1111 আপনার নিবন্ধন অ্যাপয়েন্টমেন্ট সময়সূচী।

আপনাকে অবশ্যই একজন ব্যক্তির সাথে কথা বলতে হবে - একটি বার্তা ছাড়বেন না।

প্রাক নিবন্ধন সঞ্চালিত হবে

মঙ্গলবার, ফেব্রুয়ারি 1, 2022, টেলিফোনে।

যদি জেলাটি তুষারপাতের কারণে বন্ধ থাকে, তাহলে 8 ফেব্রুয়ারি, 2022 মঙ্গলবার থেকে প্রাক-নিবন্ধন কল গ্রহণ করা হবে।

আসন্ন (2022-2023) স্কুল বছরের জন্য শুধুমাত্র 28টি আসনের জন্য নিবন্ধন নিয়োগ করা হবে। একবার 28টি রেজিস্ট্রেশন স্পট পূরণ হয়ে গেলে, বাকি সমস্ত আবাসিক আবেদনকারীদের তাদের কল যে ক্রমে গৃহীত হয়েছে সেই ক্রমে একটি অপেক্ষমাণ তালিকায় রাখা হবে। অপেক্ষমাণ তালিকায় থাকা আবাসিক ছাত্রদেরকে প্রি-স্কুল প্রোগ্রামে ওপেনিং হিসাবে ডাকা হবে যে ক্রমে তাদের ওয়েটিং লিস্টে রাখা হয়েছে।

বোর্ডের নীতি #6178 অনুযায়ী, 2022-2023 স্কুল বছরের জন্য, আসন্ন স্কুল বছরের জন্য নিবন্ধন অ্যাপয়েন্টমেন্ট করার জন্য ফেব্রুয়ারির প্রথম মঙ্গলবার আবাসিক শিক্ষার্থীদের জন্য প্রাক-নিবন্ধন অনুষ্ঠিত হবে।

অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন: কোনো কারণে ফেব্রুয়ারির প্রথম মঙ্গলবার স্কুল বন্ধ থাকলে, আবাসিক শিক্ষার্থীদের জন্য প্রাক-নিবন্ধনের দিন ফেব্রুয়ারির দ্বিতীয় মঙ্গলবার হবে।

“Educating Today for Tomorrow’s Success”



*Dr. Edythe B. Austermuhl*  
Superintendent

BERLIN TOWNSHIP SCHOOL DISTRICT

(856) 767-9480 Fax (856) 767-8235 225 Grove Avenue West Berlin, NJ 08091

*Megan Stoddart*  
Business Administrator

*Dina Bottley*  
Curriculum Coordinator

[www.btwschools.org](http://www.btwschools.org)

*Kristin Braidwood*  
Supervisor of Special Services

*Thomas Cunningham*  
Technology Coordinator

*Charles Pfluger, C.E.F.M.*  
Supervisor Buildings and Grounds

## 2022 - 2023 Preschool Registration

### 2022 - 2023 Inscription préscolaire

Le programme préscolaire du canton de Berlin est destiné aux résidents du canton de Berlin uniquement en raison des réglementations du ministère de l'Éducation du New Jersey basées sur le financement de l'aide à l'expansion des écoles maternelles. Actuellement, le programme desservira les élèves de 4 ans pour l'année scolaire 2022-2023. Les enfants doivent avoir 4 ans au 1er octobre 2022 et être résidents du canton de Berlin pour être admissibles.

Le programme préscolaire est gratuit et est conçu pour répondre aux normes d'enseignement et d'apprentissage préscolaires du New Jersey. Le programme est de 5 jours par semaine et suivra l'horaire de l'école primaire JFK, de 8 h 45 à 15 h 15, du lundi au vendredi et le calendrier scolaire du district. Le transport par autobus sera fourni en fonction des directives de la résidence étudiante et du transport scolaire.

Les rendez-vous pour les inscriptions préscolaires auront lieu les 1, 2 et 3 juin 2022. Il y a 28 places préscolaires disponibles.

Veuillez appeler le 856-767-9480 ext. 1111 pour planifier votre rendez-vous d'inscription.

**Vous devez parler à une personne - NE LAISSEZ PAS DE MESSAGE.**

La pré-inscription aura lieu le

Mardi 1er février 2022, par téléphone.

Si le quartier est fermé en raison de la neige, les appels de pré-inscription seront acceptés à partir du mardi 8 février 2022.

Les rendez-vous d'inscription ne seront pris que pour 28 places pour la prochaine année scolaire (2022-2023). Une fois que 28 places d'inscription sont remplies, tous les candidats résidents restants seront placés sur une liste d'attente dans l'ordre dans lequel leurs appels ont été reçus. Les étudiants résidents sur la liste d'attente seront appelés au fur et à mesure que les ouvertures dans le programme préscolaire se produiront dans l'ordre dans lequel ils ont été placés sur la liste d'attente.

Conformément à la politique du conseil #6178, pour l'année scolaire 2022-2023, la pré-inscription aura lieu pour les étudiants résidents le premier mardi de février afin de prendre les rendez-vous d'inscription pour l'année scolaire à venir.

Veuillez noter : si l'école est fermée le premier mardi de février pour une raison quelconque, la journée de pré-inscription pour les étudiants résidents aura lieu le deuxième mardi de février.

*"Educating Today for Tomorrow's Success"*



Dr. Edythe B. Austermuhl  
Superintendent

BERLIN TOWNSHIP SCHOOL DISTRICT

(856) 767-9480 Fax (856) 767-8235 225 Grove Avenue West Berlin, NJ 08091

[www.btwpsschools.org](http://www.btwpsschools.org)

Megan Stoddart  
Business Administrator

Dina Bottley  
Curriculum Coordinator

Kristin Braidwood  
Supervisor of Special Services

Thomas Cunningham  
Technology Coordinator

Charles Pfluger, C.E.F.M.  
Supervisor Buildings and Grounds

## 2022 - 2023 Preschool Registration

2022 - 2023 ਪ੍ਰੀ-ਸਕੂਲ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ

ਬਰਲਿਨ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਪ੍ਰੀ-ਸਕੂਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪ੍ਰੀ-ਸਕੂਲ ਐਕਸਪੋਜ਼ਨ ਏਡ ਫੰਡਿੰਗ 'ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਨਿਊ ਜਰਸੀ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਫ਼ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸਿਰਫ਼ ਬਰਲਿਨ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਹੈ। ਵਰਤਮਾਨ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 2022-2023 ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਲਈ 4 ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰੇਗਾ। ਯੋਗਤਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਬੱਚੇ 1 ਅਕਤੂਬਰ, 2022 ਤੱਕ 4 ਸਾਲ ਦੇ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਰਲਿਨ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰੀ-ਸਕੂਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਟਿਊਸ਼ਨ ਮੁਕਤ ਹੈ ਅਤੇ ਨਿਊ ਜਰਸੀ ਪ੍ਰੀ-ਸਕੂਲ ਟੀਚਿੰਗ ਅਤੇ ਲਰਨਿੰਗ ਸਟੈਂਡਰਡ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ 5 ਦਿਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ JFK ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ ਅਨੁਸੂਚੀ, ਸਵੇਰੇ 8:45 ਵਜੇ - ਦੁਪਹਿਰ 3:15 ਵਜੇ, ਸੋਮਵਾਰ - ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਕੂਲ ਕੈਲੰਡਰ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇਗਾ। ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਆਵਾਜਾਈ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਬੱਸਿੰਗ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਪ੍ਰੀ-ਸਕੂਲ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਿਯੁਕਤੀਆਂ ਜੂਨ 1, 2, ਅਤੇ 3, 2022 ਨੂੰ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇੱਥੇ 28 ਪ੍ਰੀ-ਸਕੂਲ ਸੀਟਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ 856-767-9480 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਆਪਣੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮੁਲਾਕਾਤ ਨਿਯਤ ਕਰਨ ਲਈ 1111.

ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ - ਕੋਈ ਸੁਨੇਹਾ ਨਾ ਛੱਡੋ।

ਪ੍ਰੀ-ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ 'ਤੇ ਹੋਵੇਗੀ

ਮੰਗਲਵਾਰ, ਫਰਵਰੀ 1, 2022, ਟੈਲੀਫੋਨ ਦੁਆਰਾ।

ਜੇਕਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਬਰਫ਼ ਕਾਰਨ ਬੰਦ ਹੈ, ਤਾਂ ਪੂਰਵ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਲਾਂ ਮੰਗਲਵਾਰ, ਫਰਵਰੀ 8, 2022 ਤੋਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

ਆਉਣ ਵਾਲੇ (2022-2023) ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਲਈ ਸਿਰਫ਼ 28 ਸੀਟਾਂ ਲਈ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਿਯੁਕਤੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇੱਕ ਵਾਰ 28 ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਥਾਨ ਭਰੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਬਾਕੀ ਰਹਿੰਦੇ ਸਾਰੇ ਨਿਵਾਸੀ ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਕ੍ਰਮ ਵਿੱਚ ਉਡੀਕ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਲਾਂ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਉਡੀਕ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਜਿਹੜੇ ਨਿਵਾਸੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀ-ਸਕੂਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਓਪਨਿੰਗ ਵਜੋਂ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਸ ਕ੍ਰਮ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਡੀਕ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਬੋਰਡ ਨੀਤੀ #6178 ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, 2022-2023 ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਲਈ, ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਲਈ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਫਰਵਰੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਨਿਵਾਸੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਪ੍ਰੀ-ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨੋਟ ਕਰੋ: ਜੇਕਰ ਸਕੂਲ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ ਫਰਵਰੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਬੰਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਨਿਵਾਸੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਪ੍ਰੀ-ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਿਨ ਫਰਵਰੀ ਦੇ ਦੂਜੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ।

"Educating Today for Tomorrow's Success"